

□資訊科技已帶動了國際間圖書館資源的共享及技術的合作；猶有盼者，館與館間，館員與館員間，每一顆炙熱服務的心相互間，都有合作的理念與共享的空間，我們的現讀筆耕將讓天涯比鄰、知己知彼的美夢成真。

——專欄主編 汪雁秋(出版品國際交換處主任)——

列寧國家圖書館

崔燕慧 譯

漢學研究中心聯絡組幹事

一、簡史

列寧國家圖書館(The State Lenin Library of the USSR)創立於西元一八六二年，原名莫斯科與魯勉采夫博物館附屬圖書館(Library of the Moscow Public Museum and Rumiantsev Museum)，或簡稱魯勉采夫圖書館。成立之初係一公共圖書館，館舍位於克里姆林宮附近的一座十八世紀古建築中。館藏則以魯勉采夫伯爵生前收集的一批豐富藏書和手稿為基礎，後藉呈繳制度及私人的捐贈，得以不斷充實。

該館自一八六三年一月二日對外開放以來，使用率不斷大幅成長。至一九一七年十月革命前夕為止，平均讀者人數已高達每年九萬人次。十月革命不僅改變蘇聯政體，也改變了該館的地位，一九一八年首都遷至莫斯科後，該館成為全國首要圖書館。一九二一年被指定為國家圖書寄存中心，並開始定期採購國外圖書、開展國際圖書交換工作。

一九二四年一月廿四日該館改名為列寧圖書館，復於一九二五年二月六日改制為列寧國家圖書館。三〇年代由於館舍不敷使用，遂在舊館旁增建新館。興建工程因一九四一年至一九四五年蘇聯與德國納粹交戰而告中斷，最後終於在五〇年代中期完成。新館落成後，讀者服務進入新的里程，參考服務急速發展，目錄系統亦具雛型，並與國內外各圖書館取得密切聯繫。

一九八五年展開館舍修建工作，另一設在莫斯科市中心的新館亦開始興建。此新館配有現代設備，預期在落成啟用後，可將蘇聯圖書館事業帶入另一嶄新的紀元。

二、讀者服務

列寧圖書館設有二十二個分科閱覽室，座位總計2,300席，每天入館的讀者約七至八千人次，每年圖書出納量在

1,200萬冊以上。館方除提供閱覽及參考諮詢服務外，文獻複印、代製微縮片、國內外館際互借等等均在服務項目之列，每年透過館際互借的圖書約12,000冊左右。此外，為使讀者可以輕易查到一本書的書目資料，或很快的熟悉世界各圖書館的館藏，該館有系統的製作各類型目錄索引，每年出版書目、書摘、書評、書訊類參考工具書約300餘種。同時，參考及目錄性質的藏書均相當完備。該館每年又至少舉辦300次的主題性書展，使讀者得以進一步認識該館豐富的館藏。另一方面，該館為傳播圖書發展史方面的知識，特別設置圖書博物館專室，於一九八三年四月廿二日列寧誕辰紀念日開放，目的在使讀者瞭解：自古至今，書一直是人類智識的寶庫。

三、館藏

該館除接受呈繳圖書外，也積極蒐購私人藏書，或透過館際合作，圖書分配中心及書店等管道補實本國出版品。國外出版品則以訂購、交換、贈送等方式取得。迄一九八七年止，館藏已達247種語文、3,600萬冊圖書。其中2,500萬冊的本國出版品，包含蘇聯境內各種族的91種語文著作，頗為完備。外國出版品則以社會主義國家、美、英、法等國出版品收藏較豐。館藏類別相當多元化，圖書、雜誌、連續性出版品、特殊文獻及文件、論文、微縮片等都在收藏範圍之內。其中較具特色的收藏如下：

1. **手寫圖書** 該館收藏有十一至十九世紀的手寫史書、醫藥書、樂譜等。其中一〇九二年的 Archangel Gospel，是俄羅斯年代最古老的手寫圖書之一。這類收藏中有一部分是以古斯拉夫語和古俄羅斯語寫成，它們可說正代表著幾世紀以來，蘇聯人民的精神生活史。此外，西歐語文的手寫圖書，藏量也極豐富。

2. **名人檔案、手稿** 700位十八至二十世紀蘇聯史上傑

出歷史人物、革命家、共黨領袖、科學家、作家、畫家等的個人檔案，以及不同時代的科學家、作家、歷史學家的著作原稿和文件，均是手稿收藏中的珍品。例如十五至十八世紀奴隸買賣紀錄，科學家布魯諾(G. Bruno)、作家羅曼羅蘭等人的著作手稿，都有其重要性。

3. **善本圖書** 該館善本收藏猶如一部俄羅斯圖書史。自最早的圖書印刷開始，到十八世紀新式印刷的出現，以至於一七〇三年蘇聯首份報紙的印行，科學院、莫斯科大學對圖書印刷發展及流傳所做的貢獻等，均可由此收藏一窺全貌。

此外最令該館引以為豪的收藏，是有關十五至二十世紀西歐圖書印刷的大量文物。例如古版本圖書，著名印刷者印刷的書籍，文豪但丁、塞萬提斯、莎士比亞等人生前著作的各版本等等。其中又以歐洲自由運動先驅，科學家布魯諾生前26部作品中，18部作品的初版都收藏於此，堪稱舉世無雙。

其它較特殊的收藏尚有早期以斯拉夫語印行的書籍、經美術設計的著名圖書、書籍裝訂史上的傑作、以特殊質料如軟木、緞等印製而成的圖書，和袖珍圖書等等。

4. **革命史料** 有關共產革命運動、俄羅斯與歐洲大眾思想方面的印刷文物，以及工人出版品，該館均廣為蒐集。馬克斯、恩格斯和列寧生前的作品，革命時期的報紙、小冊子和巴黎公社海報，蘇維埃政府成立初期的出版品等等是其中的重要收藏。

四、出版

列寧圖書館不僅是典藏圖書館，也是重要的出版機構，每年出版圖書約370種，1,500冊。其中一部分是圖書館科學方法的研究成果，有套書、專書及期刊「蘇聯圖書館學」、「國外圖書館學與目錄學」等等。另一部分則是各類書目索引及其它出版品。該館另設有印刷廠，負責印刷、裝訂等出版全程工作。

五、研究輔導與國際合作

列寧圖書館是蘇聯意識型態、文化、教育、科學等領域的資訊中心，也是蘇聯圖書館學、目錄學及圖書出版史的主要研究機構。在全國圖書館網中，它扮演的角色是：國家圖書寄存中心，圖書館學、目錄學、書誌學的科學方法研究中心，書目推薦及館際互借中心，圖書博物館。此外它是國家科技資訊系統的一部分，全國文化及藝術資訊的主要來源。

集多重任務於一身的列寧圖書館，對內負責擬定、推動全國圖書館合作研究計畫，並有系統的舉辦各型會議，以歸納圖書館服務的經驗與成果，並勾勒圖書館服務理論與實際的發展前景。



宏偉壯觀的列寧國家圖書館

對外，該館與各國圖書館均有密切聯繫，並積極參與國際性組織，除學習國外圖書館之成就外，也提供蘇聯圖書館的營運經驗，以加強文化的交流與合作。該館與社會主義國家圖書館多方面的合作關係，已達25年之久。同時更領導著一些國際研究計畫的進行，以及定期舉辦圖書館事業雙邊會議。例如與保加利亞、匈牙利、古巴、芬蘭、法國等國家圖書館的雙邊會議均已成為傳統。

一九五九年該館加入IFLA後即活躍於各項活動中。如在IFLA策劃下，出版了「世界圖書博物館·書目博物館·書展」及「出版品國際交換1971-80」索引等。該館在國際標準組織中(International Standardization Organization)也有重要地位，目前正致力於ICSTI網路的標準化。

譯者附記

列寧圖書館在提供完善的讀者服務、研究與發展圖書館事業、以及促進圖書館事業國際合作上的努力與成就舉世共睹。唯於翻譯期間，見報載該館因經費無著宣告關閉。回顧這座館藏豐富、歷史輝煌的國家級圖書館，最初因政體改變而興，如今卻也因此而沒落，除深感惋惜外，亦令人不勝唏噓。

• 內容取材自列寧國家圖書館所編之“The State Lenin Library of the USSR, 1862~1987”